From: British North America Legislative Database; University of New Brunswick bnald.lib.unb.ca

The Provincial Statutes of Lower-Canada, Being the third session of the eleventh Provincial Parliament of Lower-Canada. Quebec: P. E. Desbarats, Printer to the King's Most Excellent Majesty, 1823.

3 George IV - Chapter 1

An Act to continue for a limited time, two certain Acts therein mentioned, relating to the Trial of Small Causes in the Country Parishes of this Province. (22d March, 1823.)

Whereas it is necessary to continue for a limited time, an Act passed in the first year of His Majesty's Reign, intituled, "An Act for the Summary Trial of certain Small Causes in the Country Parishes of this Province," as amended by an Act passed in the second year of His Majesty's Reign, intituled, "An Act to amend an Act passed in the first year of His present Majesty's Reign, intituled, 'An Act for the Summary Trial of certain Small Causes in the Country Parishes of this Province," which said Acts were to expire on the first day of May, one thousand eight hundred and twenty-three; Be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower-Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act passed in the Parliament of Great-Britain, intituled, "An Act to repeal certain parts of an Act passed in the fourteenth year of His Majesty's Reign, intituled, 'An Act for making more effectual provision for the Government of the Province of Quebec, in North America,' and to make further provision for the Government of the said Province;" And it is hereby enacted by the authority of the same, that the aforesaid Act passed in the first year of His Majesty's Reign, intituled, "An Act for the Summary Trial of certain Small Causes in the Country Parishes of this Province," as the same hath been amended by the aforesaid Act, passed in the second year of His Majesty's Reign, intituled, "An Act to amend an Act passed in the first year of His Majesty's Reign, intituled, 'An Act to amend an Act passed in the first year of his present Majesty's Reign, intituled, An Act for the Summary Trial of certain Small Causes in the Country Parishes of this Province," and all and every the matters and things in the said two Acts mentioned and in force, shall continue to be and remain in force until the first day of May, one thousand eight hundred and twenty-five and no longer.